

Jos

Chapter 16

Gujarati Interlinear

Reference: American Standard Version

1
 עֲלֹהַּ הַמְדָבָר מִזְרְחָהּ יְרִיחוֹ לְמִי יְרִיחוֹ מִיַּרְדֵּן יוֹסֵף לְבָנָי הַגִּזְרֹל וַיֵּצֵא
 ચડતું અરણ્ય પૂર્વ-તરફ યરીખોની પાણીઓથી યરીખોની યદનથી યૂસુફના પુત્રોને પુત્રોને યિદ્દી અને-નીકલ્યું
 H5927 H4217 H3405 H4325 H3405 H3383 H3130 H1486 H3318
 מִיְרִיחוֹ בְּהַר בֵּית-אֵל :
 બેથ-એલને પહાડમાં યરીખોથી
 H1008 H2022 H3405

And the lot came out for the children of Joseph from the Jordan at Jericho, at the waters of Jericho on the east, even the wilderness, going up from Jericho through the hill-country to Beth-el;

2
 וַיֵּצֵא מִבֵּית-אֵל לְזוֹהָרָה וַעֲבָרָה אֶל-גְּבוּל הָאֲרָכִי עַטְרוֹת :
 અને-આગળ-ગયું બેથ-એલથી લૂઝને અને-પસાર-કરી એલ-પાસે-સીમા અર્કીઓની અટારોથને
 H3318 H1008 H3870 H0413 H1366 H0757 H5852

and it went out from Beth-el to Luz, and passed along unto the border of the Archites to Ataroth;

3
 וַיֵּרֶד- וַיָּבֹא אֶל- גְּבוּל הַיַּפְלֵטִי עַד גְּבוּל בֵּית-חֹרֹן בֵּית-חֹרֹן וְעַד- נְזַר
 અને-ઉતર્યું- પશ્ચિમ-તરફ પાસે- સીમા સીમા સુધી યાફલેટીઓની સીમા સીમા સીમા સુધી-સુધી-નીચેની નીચેની-સુધી-નેચર
 H3381 H3220 H0413 H1366 H3311 H5704 H1366 H1032 H8481 H5704 H1507
 וְהָיוּ אֲנֵי- [תצאתון] (תצאתיו) יְמָה :
 અને-હતાં [છવાડા] (તેના-છવાડા) પશ્ચિમ-તરફ
 H1961 H8444 H8444 H3220

and it went down westward to the border of the Japhletites, unto the border of Beth-horon the nether, even unto Gezer; and the goings out thereof were at the sea.

4
 וַיִּנְחְלוּ בְנֵי- יוֹסֵף מְנַשֶּׁה וְאֶפְרַיִם :
 અને-વારસો-મલ્યો પુત્રો- યૂસુફના મનાશના યૂસુફના અને-એફ્રાઇમએ
 H5157 H3130 H4519 H0669

And the children of Joseph, Manasseh and Ephraim, took their inheritance.

5
 וַיְהִי גְבוּל בְּנֵי- אֶפְרַיִם לְמִשְׁפַּחְתָּם וַיְהִי גְבוּל וַיְהִי גְבוּל מִזְרְחָהּ
 અને-હતું સીમા સીમા-પુત્રોની- પુત્રોની-એફ્રાઇમની એફ્રાઇમ-પ્રમાણે તેમના-કુળો-પ્રમાણે અને-હતું સીમા સીમા વારસાની તેમના-તરફ
 H1961 H1366 H0669 H4940 H1961 H1366 H4217
 אֲתָר-עַטְרוֹת עַד- חוֹרֹן-בֵּית גְּלוֹן :
 અટારોથ-અદાર સુધી-સુધી- બેથ-હોરોન ઉપરનું
 H5853 H5704 H1032

And the border of the children of Ephraim according to their families was thus: the border of their inheritance eastward was Ataroth-addar, unto Beth-horon the upper;

6
 וַיֵּצֵא הַגְּבוּל סִימָא מִזְרְחָהּ שְׁלֵה-הַתְּאַנָּת
 અને-આગળ-ગયું સીમા સીમા પશ્ચિમ-તરફ સીમા પશ્ચિમ-તરફ સીમા પશ્ચિમ-તરફ
 H3318 H1366 H3220 H1366 H8387 H4217 H1366 H5437 H6828 H4366
 וַעֲבָרָה אֶת- מִזְרְחָהּ יְנוֹחָה :
 અને-પસાર-કરી તેને પૂર્વથી યાનોહાને
 H0853 H4217

and the border went out westward at Michmethath on the north; and the border turned about eastward unto Taanath-shiloh, and passed along it on the east of Janoah;

